

（明慧记者兰铃挪威报道）约翰（John）是一位十九岁的挪威高中生。挪威是一个毗邻北大西洋的北欧国家，挪威的西部有着许多风光旖旎的峡湾。在绝壁嵯峨的深峡之间，有一条北欧最短的白鲑鱼河叫绥柯梵湾（Sykkylven），约翰就居住在绥柯梵湾口的一个叫绥柯梵的村子里。这里高山峻谷绵延，山中有着冰雪覆盖

的山峰，飞泻直下的瀑布，郁郁葱葱的草木和丰富的珍禽走兽。在这里人们可以驾着小船驶进蔚蓝色的峡湾，置身于青山秀水之间，感受大自然赐予人们的静谧与祥和，美好的胜景宛如中国人传说的世外桃源。

可是美丽的风景、挪威良好的社会福利并不是美好人生的保证。约翰的童年和少年时光并不容易，在他年幼时，父母多病痛，每天与药品相伴，父亲因为疾病变得越来越暴力。在小约翰四岁时父母离异，所幸的是约翰有一个理解他的母亲，还有一个善良

在今年二月的纽约法拉盛新年游行活动中，一华裔男子从观众群中冲到法轮功队伍前，拉扯横幅并折断横杆。三个警察冲上去将其逮捕。

据目击者费先生透露，这位中共帮凶的背后疑有人指使。因为在事件发生时，一个身穿黑衣，戴着黑色墨镜的男子从中共在法拉盛诬蔑法轮功的据点处冲进马路中间，进行拍照。针对此次事件，纽约法拉盛 109 分局一警员回应说：“绝不容忍。”

这名男子在行为上起到为中共迫害帮凶的作用，也因此成为中共长期仇恨宣传的受害者。

对照美国心理分析协会对“仇恨犯罪”的定义，这名男子的攻击行为是针对法轮功的横幅，实际上就是针对法轮功的理念和信仰本身。他的行

走进生命的桃花源



图：约翰的家乡如世外桃源。右图：2010 年 9 月约翰在曼哈顿唐人街。

并富有同情心的外婆在关爱着他。

上小学的时候，约翰就喜欢古代历史和神秘世界的读物。八岁的时候他开始琢磨原子、分子，琢磨着是不是地上的一块小木片里也会有一个完整的世界？在他十岁的时候还与表兄弟一起写幻想小说。受环境的影响，象许多少年一样，约翰自小希望成为一个有名气的摇滚乐歌手。十四岁时他购买了一把昂贵的吉他，与好朋友一起组织了一个摇滚乐队。他不仅到各处听摇滚乐音乐会，还时不时地与乐队的伙伴四处举办音乐会，梦

想有一天自己的乐队会名扬天下。因为母亲多病，死亡也是小约翰经常琢磨的问题，他不相信妈妈说的人死了之后就啥也没有了。人活着究竟是为了什么？为什么生命只有那么短？人所做的一切有什么意义？

初三的时候，约翰在报纸上看到一篇关于另外空间的文章，文章令他非常好奇，他觉得在宇宙当中一定有

着不为人知的事物。他开始看关于宗教方面的书，也尝试了冥想打坐，希望能感受到超自然的力量。

天有莫测风云，人有旦夕祸福。二零零七年圣诞节期间，约翰的脊椎骨莫名其妙地歪斜，从背部到腿部疼痛异常，走路也得拄着拐杖，练习开车时要在驾驶座的四周放许多垫子。大夫说病情严重，需要手术治疗。

二零零八年四月的一天，约翰在网络论坛上看到一位法轮功修炼人写的文章，这引起了他的兴趣，约翰当即下载了《转法轮》。（接下页）

不要做仇恨宣传的牺牲品



图：在纽约法拉盛新年游行中，一华裔男子冲到法轮功队伍的前面，拉扯横幅并折断横杆，被三位警察制服并逮捕。

为更确切地说，符合宗教仇恨犯罪的范畴。这种犯罪的危害性极大，所以在法拉盛警员对此“决不容忍”。

法轮功在美国是受法律保护的

信仰团体，不仅如此，因为法轮功基于“真、善、忍”的普世价值，已弘传世界

100 多个国家，广受欢迎。法轮功学员长期和平反迫害的正义之举，受到国际社会的普遍尊重和认可。

对于此次事件，美中法轮大法学会负责人杨森表示：这些人（迫害帮凶）实际是在害自己。海外来在美国的人如果有过暴力记录、拘捕记录、被定罪的，都会严重影响他将来移民或申请公民的批准。民众也会记录下发生的一切，向有关部门举报他的暴行。2001 年 9 月 7 日在芝加哥中领馆前殴打法轮功学员的郑积明和翁玉俊在刑事案中被判有罪，在民事案上被判罚款。而 2001 年 7 月 13 日在芝加哥中领馆前侮辱法轮功学员的雷国鸣，一年后暴病身亡。（接下页）

《走进生命的桃花源》（接上页）两个月后，他开始看这本指导修炼的著作《转法轮》，先看的是第二讲。这一看非同小可，许多不解的问题被解开了。

接下来的两天里，约翰一口气把书给看完了。小时候琢磨的关于原子、分子的问题，在书里都有了清晰的回答；宇宙的结构，另外空间，怎么样的人才算得上是一个好人，所有这些到处寻觅而不得其解的问题，《转法轮》都清清楚楚地说明白了！约翰觉得要赶紧多了解法轮功，这是唯一能助人解脱痛苦的路。

约翰也明白了，修炼实际上是要修自己，归正自己不好的行为。在决定按照宇宙的特性“真、善、忍”认真修炼后，约翰的背部和腿部疼痛开始好转，二零零九年夏日的一天，约翰突然发现所有的疼痛都消失了，背不痛了，腿也不痛了，用了一年半的拐杖也不知什么时候扔掉了，开车时更不需要在座位四周放垫子了。那年秋天医院给约翰打电话通知他去做手术，约翰回答说现在已经不痛了，不需要做手术了。

修炼后，约翰不知不觉地不再想听摇滚乐了，他喜欢上了内涵丰富、纯净如清流的古典音乐。他说，古典音乐带给人的是祥和与心灵的感动。

妈妈发现约翰在发生着变化，他不再象过去那样争执抱怨，讨论问题时也不那么执拗了，她很高兴孩子找到了给生活带来快乐的法轮功。约翰的妈妈读了英文版的《转法轮》，也开始了修炼。约翰发现妈妈不再与继父争吵，家里变得祥和了。

在学校的语言课上，约翰为同学们办讲座介绍自己的修炼体会和法轮功在中国无辜遭到的迫害。约翰获得了同学们的支持。在独自修炼了八个月后，他在网上找到了在挪威的法轮功修炼人。二零一零年九月，十九岁的约翰越过大西洋来到国际大都会纽约，参加法轮大法修炼心得交流会，并来到曼哈顿的唐人街向中国人讲真相。在游行中，约翰惊喜地发现唐人街上挤满了华人观众，他们中有向法轮功队伍竖大拇指的，有鼓掌的，还有挥手致意的。他感叹法轮大法的慈悲，更为中国人能明白生命等待已久的真相而欣喜。◇



图片新闻：纽约新年游行 法轮功学员展风采

（明慧记者采菊美国纽约报道）二月十二日大年初十，纽约法拉盛的街头人头攒动，沿街两旁的人行道里挤满了前来观看兔年游行的人群。压轴的法轮功队伍阵容多姿多彩，色彩明亮缤纷，赢得众多镜头的对焦，把游行推向了高潮。◇

《雅加达环球报》报道法轮功

（明慧记者周杉编译报导）《雅加达环球报》一月十日发表文章，讲述法轮功在印尼的蓬勃发展，及在中国大陆受到的迫害。文章中说，大赦国际表示，成千上万的法轮功学员被冠以莫须有的罪名关进监狱、劳教所，很多人受到残酷的医疗检查和精神折磨，企图强制他们改变信仰。人权观察的研究员菲勒姆·肯表示，法轮功学员遭受中共当局的酷刑虐待和摧残是无可争辩的事实。文章说，法轮功在印尼蓬勃发展，已传播到至少十五个省，雅加达和巴厘岛有几十个炼功团体。

法轮功也称法轮大法，或大法，是由李洪志先生于一九九二年五月传出的佛家上乘修炼大法，以“真善忍”为根本指导，按照宇宙演化原理



而修炼。经亿万人修炼实践证明，法轮大法是大法大道，在把真正修炼的人带到高层次的同时，对稳定社会、提高人们的身体素质和道德水准，也起到了不可估量的正面作用。

一九九九年七月二十日，中共发动了对法轮功的全面迫害，引发全球法轮功学员反迫害、讲真相活动。事实证明，这场迫害不仅针对法轮功学员的“真善忍”信仰，也在试图泯灭所有人的道德原则和精神价值。

《不要做仇恨宣传的牺牲品》（接上页）事实上，这些恶行都逃不过法律、天理的严惩。中共在国内操控媒体长期向民众灌输“天安门自焚”等谎言，迫害善良的法轮功修炼者，这不但是中共自毁的过程，也使很多人成为其仇恨宣传的牺牲品（以下仅举两例，更多实例请见明慧网）。

河北省保定市清苑县教育局书记安建慧，2010年11月在县城一中学给师生散布大量诬蔑法轮功的言论。二十多天后（2010年12月10日），47岁的安建慧开公车出门办

事，在路上出车祸追尾而亡。死时没有外伤，只是胸部有点红印。

山东莱西市马连庄镇仲格庄村原幼儿园教师阎中民，迎合中共迫害，编写诽谤法轮功的歌曲，编排秧歌，自编自唱，诽谤法轮功。此后阎中民的女儿（约30岁，未婚）患了精神病；阎中民本人2007年被医院诊断为咽喉癌，不能发声。

充当迫害帮凶、认同中共仇恨宣传的人，都是在害人害己。希望这些人能珍惜生命，了解真相，改过悔罪。（文/钟延）◇

江西省女子监狱对法轮功学员的迫害

【明慧网】江西女子监狱是中共江泽民集团迫害法轮功学员的专职机构之一，是邪恶的黑窝，那里的迫害手段非常残忍。

江西省女子监狱以王芬、王娟为首的恶警，利用刑事犯包夹，肆无忌惮的对被非法关押的众多法轮功学员进行摧残迫害。副监狱长说：对没“转化”（放弃信仰）的法轮功学员怎么做都可以。“教育科”科长宗云华在迫害法轮功学员张育珍时说：（迫害）你这种人有什么事，我宁愿坐十年牢。在宗云华等人的指使下，各监区肆无忌惮的迫害法轮功学员。

法轮功学员李美连，被二监区吊铐迫害，因承受不住，用脚踢破玻璃窗，脚筋被玻璃割断。

法轮功学员廖海梅，被监狱强制转化迫害，长期罚站，双腿肿胀，并且不让她睡觉，监视她的犯人甚至不准她上厕所，被迫大小便拉到身上。法轮功学员张育珍，监狱为达到逼迫她“转化”的目的，把她吊铐在太阳下曝晒，长达几小时，致使她双臂肿胀、僵直，十指肿的无间隙，皮肤呈紫黑色，在劳改医院治疗，一段时间生活不能自理。

法轮功学员杜葡萄，因拒绝穿囚服，监区恶警指使犯人把她衣服扒掉，只剩胸罩和内裤，关进号房。当时是

十二月份，天寒地冻的日子。还以走“队列”为借口进

行迫害，是这里警察惯用的手段。一监区的警察让犯人强迫一位白发老人在炎热高温的太阳下走“队列”，犯人坐在阴凉处监视，还强迫她走正步，皮肤被晒成黑褐色。

南昌法轮功学员张素珍被副监狱长李晖亲自指挥迫害，长期罚站，不到一年的时间被活活折磨死了，监狱还谎言掩盖，说是因病致死。

对永修县法轮功学员郭玲的迫害叫人恶心。恶警指使犯人舒影静、黄美凤等人侮辱她，把带血的卫生巾塞进郭玲嘴里。

以王芬、王娟为首的恶警指使犯人对法轮功学员丁建花拳打脚踢七昼夜，不准睡觉，把风油精倒在她眼里，将她折磨的生不如死。

善恶有报终有时，中共恶党已苟延残喘，即将彻底解体。希望身为人民供养的警察，不要执法犯法，不要沦为中共恶党迫害人民的爪牙，停止行恶。◇



江西省女子监狱



一张年画引起的迫害

（明慧网通讯员广东报道）过年时，人们习惯送上节日的祝愿，祝福好运和吉祥。然而二零一一年一月三十一日下午和二月二日晚上，广东省揭阳市法轮功学员陈丽辉，以及黄佩香、黄佩珠姐妹在街路上张贴“兔年好运 吉祥如意”、“法轮大法好，诚念得福报”的年画（上图）时被派出所警察绑架、抄家。三位法轮功学

员被非法关押在揭阳市看守所。家属无法见到她们。

在中国大陆，因诚心诵念“法轮大法好、真善忍好”而化险为夷、得福报的例子不胜枚举。法轮功学员张贴年画，表达他们对民众最真挚的关怀和祝愿，没有违反任何法律。一些大陆律师在为法轮功学员做无罪辩护时指出：对照中国的所有法律，法轮功完全是合法的。国家宪法明确规定：信仰自由、言论自由。宣传法轮功属于信仰自由范畴，是受宪法保护的。律师指出，抓捕、迫害法轮功学员的人才是真正在违法犯罪。

法轮功学员表示，迫害者不但触犯了中国的法律，也触犯了中国自古流传的“善恶有报”的天理。在这特殊的历史时期，呵护善良、看清真相才会有美好的未来。◇

武汉大火中的奇迹

二零一一年一月十七日晚十点半左右，湖北武汉市汉正街的一幢五层楼房发生火灾，官方报道十四人在大火中丧身。大火过后，人们发现五层楼顶楼的一间简易房竟安然无恙，令人惊奇。

这间简易房是砖木结构，木门木窗木屋梁，石棉瓦加油毛毡的屋顶。大火过后，这间房的木门只有被大火烤糊的一点痕迹，木门里边安装的铁弹子锁被烤断了。露在墙体屋外的几根木梁被火烧到墙边就停止燃烧了，上面的油毛毡也是如此，到了墙边火就熄灭了。

而与其紧紧相连的左边、右边房东居住的房子及电视机、电风扇、空调、床等全化为灰烬，钢筋架子全烧弯了。房东对女主人说：“你们家一定有活菩萨保佑！”

两个电视台的记者来拍摄火灾废墟时发现了这个完好的小屋，惊奇地问女主人：你家的房子怎么没烧？女主人说：“非常感谢法轮功！我家亲戚有炼法轮功的，他们叮嘱我危难来时念‘法轮大法好！真善忍好！’这么大的火，我的房子完好无损，我从内心感谢法轮功。”两记者听后一声没吭地走了。

邻里街坊闻讯纷纷赶来参观，看过的人没有不称神奇的。当得知火灾中房子幸存的原因时，一女士迫不及待地问女主人：“哪九个字？你干脆写给我！”然后千谢万谢地拿着“法轮大法好，真善忍好”离开了。赶来参观的人，都见证了法轮大法的神奇，神的护佑。



图：照片左边木门是大火中完好无损的简易房，右边是房东房间的大火残壁，钢架处是床，木框木门全被烧毁。

人体结构、宇宙空间与健康

文/北京医学工作者



现代医学对人体结构的认识是建立在解剖学基础上的。经典的大体解剖（即人体解剖）在肉眼水平用手术刀将人体分解，认识到人体是由系统、器官组成；显微镜和切片机的发明出现了显微解剖，认识到器官以下由组织、细胞和亚细胞结构组成；现代分子生物学的发展，用“分子刀”对DNA上基因表达调控的研究，试图阐明生命现象的本质，然而这种认识仍有很大的局限性。因为现在高能物理学认为，宇宙是由多维空间构成的，而人体在结构上与宇宙的各层空间发生着不同程度的联系。

现代物理学已经认识到了分子以下一定层次微观粒子的存在，现代科学在理论上也推测到了宇宙的多维时空性，那么为什么在实际研究中深入不到另外空间呢？对此，法轮大法创始人李洪志先生在《转法轮》一书中指出：“我们现代物理学研究物质的微粒，只研究一个微粒，把它剖析、分裂，原子核分裂之后再研究它裂变之后的成份。如果有这样的仪器能够展开，看它这一个层次中，所有的原子成份或者是分子成份在这一层中整个的体现，要能够看到这个景象，你就突破了这个空间，看到另外空间存在的真相了。人的身体和外面的空间是对应的，它都存在着这样的存在形式。”

人在不同空间中都有不同的身体存在形式，现代医学研究的是我们这个空间的、由分子构成的肉身；而分子以下还存在着由原子、质子、电子、中微子、夸克等等更微观的粒子构成的身体形式。所以现代医学对人体的认识只是局部。

在临床上，降压药可以维持高血压患者血压的正常，救心丸可以缓解冠心病心绞痛的症状，手术和放射治

疗暂时消除了癌组织等等，却不能根除这些疾病。这是因为现在所有的药物都只能作用到分子这层粒子构成的身体的病灶上；手术切除的只是这个空间的组织，放疗射线受粒子大小和能量的限制，也无法触及到微观身体上致病的根本物质。

中国协和医科大学等医疗单位的一些医学科学工作者，于1998年10月对北京市部分城区上万名法轮功修炼者的身心健康进行了宏观调查，结果显示，修炼者普遍按照“真、善、忍”要求自己的言行，逐渐去掉嫉妒心、争斗心等等，做一个高尚的好人；同时修炼法轮大法的祛病总有效率达99.1%。如此奇特的功效是现代医学无法企及的，这也说明了法轮大法的博大精深，是超常的科学。◇

元宵节燃灯的由来

元宵节是新的一年中第一个月圆之夜，也是一元复始，象征着春天的到来，又称为上元节、元夕节或灯节。古时候，每逢这大地回春的夜晚，皓月高悬，人们点起彩灯万盏，赏灯、放灯、舞灯、猜灯谜，燃灯放焰；吃元宵，团圆相聚；歌舞笙乐，以示祝贺，表达驱邪迎祥、祈许光明之意。

相传元宵燃灯的习俗起源于道家祭神礼仪，道教曾把一年中的正月十五称为上元节，因这一日为上元天



图：元宵节宫廷娱乐图

登月归来

1969年7月21日，美国宇航员阿姆斯特朗在静寂的月球尘土上首次印上了人类的脚印。在太空船返回地面后，记者们围着他问长问短。

一名记者问道：“你对月球考察作何感想？”阿姆斯特朗答道：“我是一个科学工作者，对一切事物都要用科学方法论证，得出科学的结论。此次我登上月球，看到了宇宙的一部分，就已惊叹大千世界的壮丽宏伟，它们彼此之间，相辅相成，秩序井然，美妙无比！我感觉到人类智慧是如此的渺小，从所观察到的错综复杂、千奇万妙、有条不紊的秩序中，我凭良知推断，没有一位创造者统筹规划是绝对不可能的。”他说：“现在我不得不抛弃唯物主义的偏见和成见，坦率地承认，宇宙有其创造者。”◇



官赐福之辰，故上元节要燃灯庆祝。秦末时亦有“正月十五燃灯祭祀道教太乙神”之说。汉武帝时，把对“太乙神”的祭祀活动定在正月十五。汉明帝时，明帝为了弘扬佛法，下令正月十五夜不论士族庶民，一律“燃灯敬佛”，以示对神佛的尊敬和虔诚。此后，正月十五夜燃灯的习俗随着佛、道文化的影响扩大，逐渐在我国扩展开来，历朝历代都以此为一大盛事，各种活动也更加丰富多彩。

中华传统文化讲天人合一，五千年的神传文化为后世留下了辉煌的智慧。中共篡政后，强制灌输无神论，“战天斗地”，发动多次政治运动，将中华正统文化内涵割断，人们不再相信善恶有报，不信天理昭昭，道德下滑一日千里。而传统节日中那些徒具形式的活动在本质上已经变异，不再具有净化人心灵的道德效力了。◇